

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 172

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 26. Juli  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 26 juillet  
1938

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 172

**Redaktion und Administration:**  
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.36, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleze (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse*: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 172

## Inhalt — Sommaire — Sommario

*Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Finanz A.-G. in Basel.  
Manufactures de Cigarettes Orientales Djékika S.A. (en liquidation), Genève.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

Afrique Occidentale Française: Modifications du tarif douanier.  
Palästina: Zolltarif.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Postüberweisungsdiensit mit dem Ausland. Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

## Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Der unbekante Inhaber der Couponsbogen zu den 3 % Obligationen Anleihen der Schweiz. Bundesbahnen von 1903, Nrn. 123335/37 zu je Fr. 500 (durch Auslosung zur Rückzahlung per 15. November 1930 gekündigt), wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 365<sup>a</sup>)

Bern, den 15. Juli 1938.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekante Inhaber der Titelmäntel zu den 3 % Obligationen Staat Bern 1897 (Anleihen für die Hypothekarkasse) Nrn. 34820/30 zu je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 366<sup>a</sup>)

Bern, den 15. Juli 1938.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekante Inhaber des Mantels zur 3½ % Oblig. S.B.B. von 1899/02, Nr. 22817, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 370<sup>a</sup>)

Bern, den 21. Juli 1938.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es wird vermisst: Police der Genfer Lebensversicherungsgesellschaft Nr. 35190 per Fr. 10.000, ausgestellt auf Adam Emil, in Allschwil. Der unbekante Inhaber dieser Police wird aufgefordert, dieselbe innert einer Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 369<sup>a</sup>)

Liestal, den 23. Juli 1938.

Obergerichtskanzlei.

Der allfällige Inhaber des vermissten Scheeks Nr. G 6150 für Fr. 964.75, ausgestellt am 6. Mai 1935 von der Banque Populaire Suisse auf sich selber, lautend an die Ordre Vincenzo Bavota, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 306<sup>a</sup>)

Zürich, den 28. Juni 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

(Rectification de la publication parue dans le n° 165 du 18 juillet 1938 de la F. o. s. du c.)  
Le Président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur inconnu du titre suivant: Obligation Usines Métallurgiques de Vallorbe 1919, au porteur, de 250 fr., n° 886, et feuille de coupons y afférente de le produire et de le déposer dans un délai de 6 mois dès la première publication, au Greffe du Tribunal du district d'Orbe, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 359<sup>a</sup>)

Orbe, le 14 juillet 1938.

Le Président du Tribunal d'Orbe:

Rossel.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 22. Juli. Sozialistisches Jugendwerk, Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 267 vom 15. November 1937, Seite 2525). Eduard Graf ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Sekretär in den Stiftungsrat gewählt Julius Weilenmann, von und in Zürich. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder kollektiv.

Hoch- und Tiefbau. — 22. Juli. In den Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Ed. Züblin & Cie. A.-G., Hoch- und Tiefbau usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1937, Seite 94), wurde als weiteres Mitglied der bisherige Prokurist Wilhelm Oswald, von und in Basel, gewählt. Er führt nun Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Briefmarken. — 22. Juli. Die Kommanditgesellschaft M. Kuisel & Co., Handel in Briefmarken, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1938, Seite 1606), hat ihre Firmabezeichnung abgeändert auf Kuisel & Co. Ergänzend wird nachgetragen, dass die Einlage des Kommanditars Felix Taglioretti durch Sacheinlage geleistet wurde.

Waren aller Art. — 22. Juli. Die Kollektivgesellschaft James Katzenstein Söhne, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 8. Januar 1935, Seite 67), Import, Export und Kommission en gros in Waren aller Art, verzeigt als nunmehriges Geschäftsdomizil Heinrichstrasse 216, in Zürich 5.

Kohlen. — 22. Juli. Inhaber der Firma Rob. Kaspar, in Dürnten, ist Robert Kaspar, von und in Dürnten. Handel in Kohlen.

Textilwaren. — 22. Juli. Inhaber der Firma J. Süsstrunk, in Zürich 6, ist Jakob Süsstrunk, von Neftenbach, in Zürich 6. Handel und Kommission in Textilwaren. Clausiusstrasse 48.

Radioapparate. — 22. Juli. Inhaber der Firma Otto Walti, in Zürich 8, ist Otto Walti-Siegrist, von Dürrenäsch (Aargau), in Zürich 8. Handel in Radioapparate. Hammerstrasse 37.

22. Juli. Die Aktiengesellschaft für Baustoffe Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1936, Seite 1583), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Juli 1938 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

22. Juli. Genossenschaft zum Glockenhaus, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1929, Seite 1314). Dr. Friedrich Otto Pestalozzi, Dr. Christian Beyel und Karl Egli sind als Mitglieder des Ausschusses ausgeschieden, deren Unterschriften sind erloschen. Ernst F. Heidfeld, bisher Quästor, wird als Vizepräsident gewählt. Neu wurden als Mitglieder des Ausschusses gewählt Walter Pfister-Hüppi, von und in Zürich; August Bruder-Schibli, von und in Zürich, und Rudolf Egli-Seger, von Herrliberg, in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura wurde ferner erteilt an den Verwalter Walter Egli, von Bauma (Zürich), in Zürich.

22. Juli. Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1937, Seite 1885). Dr. Oscar Denzler und Dr. jur. Robert Corti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurden als weitere Mitglieder ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Robert Suter, von und in St. Gallen; Dr. jur. Georg Hasler, von und in Winterthur, und Ernst Schmidheiny, von Balgach (St. Gallen), in Zürich.

22. Juli. Unterstützungsfond der Schweiz. Revisionsgesellschaft A.-G., Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1934, Seite 3558). Dr. jur. Oscar Denzler und Dr. jur. Robert Corti sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden neu als weitere Mitglieder in den Stiftungsrat gewählt Dr. jur. Robert Suter, von und in St. Gallen; Dr. jur. Georg Hasler, von und in Winterthur, und Ernst Schmidheiny, von Balgach (St. Gallen), in Zürich. Die Genannten zeichnen unter sich je zu zweien oder je mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder kollektiv.

Immobilien-genossenschaft. — 22. Juli. Genossenschaft Almatli, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1935, Seite 2538), Verwaltung und Verwertung eines Wohnhauses. Ernst Brunner ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Ernst Wolfer, von und in Zürich.

Schuhfabrikation. — 22. Juli. Die Firma W. Bratteler-Stehli, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1935, Seite 285), Schuhfabrikation, erteilt Kollektivprokura an Willy Bratteler jun.; Ernst Bratteler, beide von Liestal, und an Rudolf Schmied, von Nieder-Wiehrach (Bern), alle in Winterthur. Rudolf Schmied zeichnet gemeinsam mit Willy Bratteler jun. oder Ernst Bratteler.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarwangen

1938. 22. Juli. Aus dem Vorstand der Milchverwertungsgenossenschaft Langenthal, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1930, Seite 2009), ist infolge Todes ausgeschieden der Vizepräsident Hermann Geiser; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Vizepräsident gewählt Samuel Geiser, von und in Langenthal. Er führt mit dem Präsidenten Paul Rufener, dem Sekretär Fritz Geiser und dem Kassier Hans Rindlisbacher kollektiv zu zweien namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

## Bureau Bern

21. Juli. Firma Ryff & Co. A. G., Strickwarenfabrik Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1938, Seite 1010). Die Kollektivunterschrift des Direktors Viktor Cerutti ist erloschen.

21. Juli. Die Firma Friedr. Rutsch Metzger, Grossmetzgerei, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 14. September 1909, Seite 1569), ist infolge Eingehung eines Kollektivgesellschaftsverhältnisses erloschen.

Metzgerei. — 21. Juli. Friedrich Rutsch und Willy Rutsch, beide von Bittwil b. Rapperswil (Bern), in Bern, haben unter der Firma Fr. Rutsch & Sohn, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1938 begonnen hat. Grossmetzgerei und Charcuterie. Aarberggasse 35.

21. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Firma Immobiliengesellschaft BEHAB, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1934, Seite 3406), ist der Vizepräsident Fritz Christen ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen.

Immobilien-gesellschaft. — 23. Juli. Unter der Firma La Baudelle S. A. hat sich, mit Sitz in Bern, am 21. Juli 1938 eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeit gegründet. Ihr Zweck ist: Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen den In- und Ausländern beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweig der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens 2 Mitgliedern, zurzeit gehören ihm an Hans Stettler, von Veehigen, in Bern, als Präsident, und Ernst Keller, von Klingnau, in Bern, als Sekretär. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Hans Stettler und Ernst Keller kollektiv. Domizil: Bundesgasse 28 bei Notar Hans Fleuti.

23. Juli. Die Aktiengesellschaft Radio-Ciné S. A., Handel mit Filmen, Ankauf, Verkauf und Verleih von Filmen und Kinoapparaturen usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 55 vom 6. März 1936, Seite 554), hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Sie wird, nachdem sie im dortigen Register eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1938, Seite 1625), im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Liegenschafts-Aktiengesellschaft Gesellschaftsstrasse Nr. 84, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1936, Seite 2142), ist der einzige Verwaltungsrat Hermann Móri ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1938 wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu gewählt Jakob Anselm Stuhlträger, von Aeschlen b. Oberdiessbach, in Bern. Das Domizil befindet sich nummer: Brunnhofweg 18 beim Verwaltungsrat.

23. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Oberländische Hilfskasse, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1935, Seite 2418), ist Eduard Rufer ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Generalversammlung vom 3. Juli 1937 wurde neu gewählt Hermann Graber, von Sigriswil, in Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

## Bureau Erlach

Gipser- und Malergeschäft. — 22. Juli. Die Einzelfirma Anton Martinelli-Kühni, Gipser- und Malergeschäft, in Erlach (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1935, Seite 24), wird, da die Voraussetzungen der Eintragspflicht nicht mehr vorliegen, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

## Bureau Fraubrunnen

Kraftfutter. — 21. Juli. Inhaber der Firma M. Holliger, in Wiler bei Utzenstorf, ist Max Holliger, von Bouiswil (Aargau), in Wiler b. Utzenstorf. Fabrikation und Handel von Spezial-Kraftfutter. Wiler b. Utzenstorf.

## Bureau Interlaken

Hotel. — 23. Juli. Die Einzelfirma Wwe. Adolf Bohren, Betrieb des Hotel auf Grosse Scheidegg, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1935, Seite 790), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Hotel. — 23. Juli. Inhaber der Einzelfirma Adolf Bohren, in Grindelwald, ist Adolf Bohren, von und in Grindelwald. Betrieb des Hotels auf Grosse Scheidegg. Geschäftslokal: in Grindelwald.

Uhren, Bijouterie. — 23. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Mersmann & Cie., Uhren- und Bijouteriehandel, mit Hauptsitz in Interlaken und Zweigniederlassungen in St. Moritz und Lugano (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1934, Seite 2533), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «A. Mersmann».

Inhaber der Einzelfirma A. Mersmann, in Interlaken, ist Alois Henri Mersmann, von und in Interlaken. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Mersmann & Cie.». Uhren- und Bijouteriehandel. Höheweg.

## Bureau Laufen

Bäckerei, Spezereihandlung. — 20. Juli. Die Firma Wwe. Karl Tassera, Verkauf von Wein und Bier über die Gasse, Bäckerei, mit Sitz in Grellingen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1932), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind auf den 1. Januar 1938 übergegangen an die Firma «Karl Tassera», in Grellingen.

Inhaber der Firma Karl Tassera, mit Sitz in Grellingen, ist Karl Tassera, von und in Grellingen. Die Firma hat auf den 1. Januar 1938 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe. Karl Tassera» übernommen. Bäckerei, Spezereihandlung und Verkauf von Wein über die Gasse.

## Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Eisenwaren. — 23. Juli. H. Grossmann & Cie., Aktiengesellschaft, Eisenwarenhandlung, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1936, Seite 1090). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Frl. Margaretha Grossmann. An ihrer Stelle wurde gewählt Elisabeth Michel-Grossmann, von Brienz, in Meiringen. Einzeln zeichnungsberechtigt bleiben der Präsident Arnold Michel und Hans Grossmann.

## Bureau de Mouliez

2 juin. La Société Coopérative de Consommation de Court, avec siège social à Court (F. o. s. du c. du 20 mai 1927, n° 117, page 933), a, dans son assemblée générale du 16 novembre 1929, modifié ses statuts sur divers points non soumis à la publication. Le comité d'administration est actuellement composé de Arthur Gutzwiller, de Boufol, président; Georges Bueche, de Court, vice-président; Adolphe Gobat, de Crémines, secrétaire, et comme membres: Albert Affolter, de Grossaffoltern; Achille Marchand, de Court; Arthur Rossé, de Court, tous domiciliés à Court. Le président du comité d'administration Arthur Gutzwiller, prénommé, possède seul la signature sociale.

21 juillet. La société anonyme Fabrique de Panneaux forts et bois croisé S. A. (Tischler- und Sperrholzplattenfabrik A. G.), avec siège à Tavannes (F. o. s. du c. du 12 septembre 1934, n° 213, page 2530), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1938, réduit son capital social de 500,000 fr. à 375,000 fr. par réduction du montant nominal de chacune des 500 anciennes actions de 1000 fr. à 750 fr. lesquelles sont converties de titres au porteur en titres nominatifs, et a simultanément augmenté son capital social à 780,000 fr., augmentation comportant un montant de 405,000 fr. constitué par 540 actions nominatives de 750 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social est donc actuellement de 780,000 fr. constitué par 1040 actions nominatives d'un montant nominal de 750 fr. chacune, entièrement libérées. Dans sa même assemblée, cette société a révisé ses statuts et apporté, par là, outre les modifications ci-dessus relatives au capital social et aux actions, les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications à adresser aux actionnaires se feront à l'avenir par lettres recommandées et les publications intéressant les tiers n'auront plus lieu, dorénavant, que dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres faits publiés n'ont pas été modifiés par cette révision. Paul Brand a cessé de faire partie du conseil d'administration et ont été élus par ladite assemblée, comme nouveaux membres du conseil d'administration: Dr. jur. Fritz Holzinger, d'Allemagne, à Lucerne; Hans Lanz, de et à Rohrbach i. E.; Jacques Goldinger, de et à Ermatingen. Dans sa séance du 15 juin 1938, le conseil d'administration a élu comme directeurs Jean Brand et Paul Brand, tous deux d'Ursenbach et domiciliés à Tavannes, a conféré la signature sociale collective à deux avec Jules Schlappach, président du conseil d'administration, déjà inscrit, à chacun des membres du conseil d'administration, savoir Frédéric Reusser; Dr. Léo Keller, Jean Brand (déjà inscrit), Dr. Fritz Holzinger, Hans Lanz et Jacques Goldinger, et a, en outre, conféré la signature sociale collective à deux, soit avec Jules Schlappach, président du conseil d'administration, soit avec Jean Brand, administrateur-directeur, tous deux déjà inscrits, à Paul Brand, directeur. La signature de Paul Brand, en tant qu'administrateur, est radiée.

## Bureau Thun

Kunsttöpferei. — 21. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft Gebr. Lanz, Kunsttöpferei, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1932, Seite 1342), ist der Gesellschafter Willy Johann Lanz infolge Wegzugs ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

1938. 19. Juli. Centralschweizerische Kraftwerke, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 196 vom 24. August 1937, Seite 1958). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Nationalrat Dr. h. c. Heinrich Walther, von Sursee, in Kriens, und Direktor Willy Ruppert, von und in Zürich. Sie führen die Unterschrift nicht.

Holz, Kohlen, Transporte. — 19. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Anzi & Boog, Holz- und Kohlenhandlung und Transporte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 285 vom 6. Dezember 1937, Seite 2682), hat sich aufgelöst und ist nach erfolgter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an den bisherigen Gesellschafter Josef Anzi unter der Firma «Josef Anzi», in Luzern.

Inhaber der Firma Josef Anzi, in Luzern, ist Josef Anzi, von Rothemburg, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Anzi & Boog», in Luzern, mit Datum vom 1. Juli 1938 übernommen hat. Kohlen- und Holzhandlung. Autotransporte. Güterstrasse 9.

Bäckerei. — 20. Juli. Inhaber der Firma L. Bächler, in Rain, ist Leodegar Bächler, von Oberkirch, in Rain. Bäckerei. Dorf.

22. Juli. Bau- & Finanzierungs A.-G. Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1935, Seite 1638). An der Generalversammlung vom 24. Juni 1938 haben die Aktionäre neue Statuten angenommen. Es wurden folgende der Publikation unterliegende Tatsachen abgeändert: Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1—5 (bisher 5) Mitgliedern. Die verbindliche Unterschrift führt der Präsident einzeln; die übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Der Verwaltungsrat besteht nun aus folgenden Mitgliedern: Präsident ist wie bisher Dr. jur. Otto Bucher; Mitglieder sind Paul Affentranger (bisher) und Hermann Dort, von Zürich, in Luzern. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Hans Keller, Karl Galli und Emil Weber. Ihre Unterschriften sind erloschen.

22. Juli. Buchdruckerei Keller & Co. Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 285 vom 6. Dezember 1937, Seite 2682). Als weiteres nicht unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Gottlieb Vogt-Schild, von und in Solothurn.

Kartonnagefabrik. — 22. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Elmiger & Cie., Kartonnagefabrik, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 186 vom 12. August 1930, Seite 1686), hat sich infolge Austrittes der Gesellschafterin Emma Elmiger aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Herm. Elmiger, Kartonnagefabrik Reiden», in Reiden.

Inhaber der Firma Herm. Elmiger, Kartonnagefabrik Reiden, in Reiden, ist Hermann Elmiger, von und in Reiden, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Elmiger & Cie.», auf den 1. Juli 1938 übernommen hat. Kartonnagefabrik.

## Uri — Uri — Uri

1938. 22. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Ziegler, Sägerei und Holzhandlung**, in Flüelen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1936, Seite 910, und Nr. 204 vom 2. September 1937, Seite 2022), hat den Geschäftsbetrieb aufgegeben und sich aufgelöst; sie wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

## Glarus — Glaris — Glarona

1938. 23. Juli. **Aktiengesellschaft für Russische Baumwoll-Industrie**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1935, Seite 1858), Gründung von Etablissements auf dem Gebiete der Baumwollindustrie in Russland. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Dr. J. Harry Schaeppli, von und in Miltödi, als Präsident, und Direktor Carl Bühler, von Winterthur, in Zürich, als Mitglied. Heinrich Wintseh ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber als Mitglied; er wohnt nun in Rüschlikon. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien für die Gesellschaft.

23. Juli. **Aktiengesellschaft der Moskauer Textil-Manufaktur**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1935, Seite 1858), Gründung von Etablissements in Russland auf dem Gebiete der Textilindustrie. Aus dem Verwaltungsrat ist Otto Stünzi-Baumann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Wintseh ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber als Mitglied; er wohnt nun in Rüschlikon. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Dr. J. Harry Schaeppli, von und in Miltödi, als Präsident; Max Syz-Tschudi, von und in Zürich, und Willy Schindler, von Mollis, in Telfs (Tirol) als Mitglieder. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien für die Gesellschaft.

23. Juli. «Holderbank» **Financière Glarus A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 56 vom 9. März 1937, Seite 559), Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen der Bindemittel-Industrie und anderer mit ihr in Beziehung stehender Industrien, Betreibung aller Geschäfte, die mit dem Zweck des Unternehmens in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. ing. Hans Gygi, von Aarau, in Wildegg (Aargau); er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Dr. ing. Hermann Bertschinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

**Lebensmittel, Drogen.** — 23. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Ochsner-Trümpp**, in Ennenda, ist Witwe Susanna, genannt Setty Ochsner-Trümpp, von St. Gallen, in Emenda. Haudel in Lebensmitteln und Drogen.

23. Juli. Der Verein unter dem Namen **Verband Schweizerischer Brückenbau- und Stahlhochbau-Unternehmungen**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 190 vom 17. August 1937, Seite 1905), hat in den Generalversammlungen vom 24. September 1937 und 29. April 1938 die Statuten teilweise revidiert, und dabei die Verlegung des Sitzes des Vereins nach Küssnacht (Zürich) beschlossen, wo er unterm 18. Juli 1938 eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1938, Seite 1625). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

23. Juli. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1938 hat die **Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft Haasenstein & Vogler**, mit Hauptsitz in Lausanne und Zweigniederlassung in Glarus mit dem Zusatz **Filiale Glarus** (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1938, Seite 1526), ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma wurde abgeändert in: «Publicitas», **Société Anonyme Suisse de Publicité** («Publicitas», **Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft**) («Publicitas», **Società Anonima Svizzera di Pubblicità**). Die Gesellschaft bezweckt namentlich die Verwertung der Veröffentlichungen in allen Zeitungen, Reiseführern, Jahrbüchern und andern Publikationsmitteln, sowie der Anzeigen und Reklamen in jeder Form; die Verbreitung von allen Zeitungen und Publikationen und im allgemeinen die Tätigkeit auf allen Gebieten, welche mit der Veröffentlichung zusammenhängen. Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Charles Burger-Kehl; dessen Unterschrift ist erloschen. Zum weitem Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt der bisherige Direktor Charles Patru, von Genf, in Lutry, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

Garage. — 1938. 22 juillet. **Louis Jenny**, exploitation du garage du Midi, avenue du Midi 3—5, à Fribourg (F. o. s. du c. du 14 janvier 1938, n° 11, page 103). Par contrat de mariage du 11 avril 1938, les époux Louis Jenny et Anne-Marie, née Wuilleuret, les deux à Fribourg, le premier titulaire de la raison individuelle précitée, ont adopté le régime de la séparation de biens, prévu par les art. 241 et suivants c. c. s.

22 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1938, la société anonyme **Publicitas Société anonyme Suisse de Publicité Haasenstein & Vogler** (**Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft Haasenstein & Vogler**), ayant son siège à Lausanne et succursale à Fribourg (F. o. s. du c. du 9 juillet 1938, n° 158, page 1539), a révisé ses statuts. Les modifications intéressantes les tiers sont les suivantes: La raison sociale est modifiée en celle de «Publicitas», **Société Anonyme Suisse de Publicité** («Publicitas», **Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft**) («Publicitas», **Società Anonima Svizzera di Pubblicità**). Cette société a pour but l'exploitation de la publicité dans tous les journaux, guides, annuaires et tous autres organes de publicité, les annonces et réclames sous quelque forme que ce soit, l'exploitation de tous journaux et publications, ainsi que d'une façon générale l'activité dans tous les domaines qui se rattachent à la publicité. L'assemblée générale ordinaire qui s'est tenue le même jour a élu administrateur Charles Patru, de Genève, à Lutry, actuellement directeur, lequel est radié en cette qualité. Charles Patru signera collectivement avec l'un des administrateurs déjà inscrits. L'assemblée générale du 29 mai 1935 a pris acte du décès de Charles Burger-Kehl, administrateur dont la signature est radiée.

## Soleothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Ollen-Gösgen

1938. 23. Juli. **Stiftung Gebr. Wernli**, in Trimbach (S. H. A. B. Nr. 12 vom 17. Januar 1931, Seite 101). Josef Born ist infolge Todes aus dem Stiftungsvorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Stiftungsvorstand gewählt Alfred Karlen, von Diemtigen (Bern), in Lausanne. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglieder des Stiftungsvorstandes.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Alkoholfreies Restaurant.** — 1938. 21. Juli. Die Firma **Carl Friedrich**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 185 vom 9. August 1924, Seite 1353), alkoholfreies Restaurant, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Alkoholfreies Restaurant usw.** — 21. Juli. Inhaberin der Firma **Café Friedrich**, in Basel, ist Witwe Maria Friedrich-Lützelshwab, von und in Basel. Die Inhaberin erteilt Einzelprokura an Alfred Friedrich-Wahl, von und in Basel. Alkoholfreies Restaurant und Tea Room. Falkenstrasse 9.

**Elektrotechnische Artikel.** — 21. Juli. Inhaber der Firma **Alfred E. Hahn**, in Basel, ist Ernst Alfred Hahn-Thüller, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Engroshandel in elektrotechnischen Artikeln und Apparaten. Wallstrasse 13.

**Wirtschaft.** — 21. Juli. Die Firma **Walter Dettwiler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1936, Seite 2467), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Friedensgasse 45.

**Gemüsehandel, Comestibles usw.** — 21. Juli. Inhaber der Firma **S. Longaron**, in Basel, ist Serafino Longaron-Bersani, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel in Gemüsen, Südfrüchten und Comestibleswaren. Güterstrasse 225.

**Schirmfabrikation usw.** — 21. Juli. Die Firma **Paul Steiger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 123 vom 29. Mai 1933, Seite 1279), Schirmfabrikation usw., ändert die Natur des Geschäftes ab in Schirmfabrik und Fabrikation von Sonnenkäppi und Mützen, Handel mit Touristenstöcken und Sonnenschutzbrillen. Der Inhaber heisst Paul Steiger-Hofmann.

22. Juli. **Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Haasenstein & Vogler**, mit Sitz in Lausanne und Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1935, Seite 243) Zeitungsannoncen-Expedition. Die Unterschriften des Verwaltungsrates Dr. Leo S. Janko und des Direktors Arthur Reber sind erloschen. Als Direktor wurde ernannt der bisherige Prokurist Raymond Devrigny; er zeichnet zu zweien mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

**Immobilien.** — 22. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Cameba A. G.**; in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juli 1935, Seite 1815), Ankauf von Liegenschaften usw., ist Louis Bless ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Camille Hans Meyer, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

22. Juli. Die **Aktiengesellschaft Konfektion Sepa in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1936, Seite 869), Handel in Herren- und Damenkonfektion usw., ist nach beendeter Liquidation erloschen.

**Drogen usw.** — 22. Juli. Die **Kommanditgesellschaft R. Jesel & Cie vorm. Eugene Buser**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1931, Seite 2278), Handel in Drogen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Pfeiffingerstrasse 101.

**Wirtschaft.** — 22. Juli. Die Firma **Emil Stauffer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1936, Seite 2503), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Hochstrasse 39.

**Obst und Gemüse.** — 22. Juli. Inhaber der Firma **Herm. Baier**, in Basel, ist Hermann Baier-Bartl, von Giebenach (Baselnd), in Neu Allschwil. Obst- und Gemüsehandel. Viaduktstrasse 10 (Markthalle).

**Beteiligungen.** — 22. Juli. Die **Janus A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1935, Seite 1476), Beteiligung an Handels- und Industrie-Firmen, hat in der Generalversammlung vom 15. Juli 1938 ihre Statuten teilweise geändert. Das Aktienkapital von Fr. 10,000 wurde durch Ausgabe von 40 neuen Aktien erhöht auf Fr. 50,000. Es ist nunmehr eingeteilt in 50 Inhaberaktien von Fr. 1000 und voll einbezahlt. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

23. Juli. In der **Transport Holding A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1934, Seite 119), Beteiligung an Unternehmungen der Speditionsbranche usw., wurde zum Prokuristen ernannt Henry Alexander Crowe, englischer Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet mit einem der zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates.

**Seifenfabrik.** — 23. Juli. Die **Hico A. G.**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1938, Seite 366), Herstellung und Vertrieb von Feinseifen usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 9. Juli 1938 aufgelöst worden.

**Lebensmittelhandel.** — 23. Juli. Die Firma **Bertrand Fluri**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1935, Seite 2766), Handel in Lebensmitteln en gros, wird von Amtes wegen gelöscht, nachdem der Geschäftsbetrieb infolge Wegzuges des Inhabers aufgehört hat.

## Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

**Bau- und Möbelschreinerei usw.** — 1938. 22. Juli. Inhaber der Firma **Fritz Strübin-Gysin**, in Liestal, ist Fritz Strübin-Gysin, von und in Liestal. Bau- und Möbelschreinerei, sowie Handel mit fertigen Möbeln. Obergestadeckweg 8.

**Sattlerei.** — 22. Juli. Ueber den Inhaber der Firma **Wilhelm Bossert**, Sattlerei, in Zunzgen (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1937, Seite 2734), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Sissach vom 17. Mai 1938 der Konkurs erkannt worden. Das Konkursverfahren ist mangels Aktiven geschlossen worden. Der Geschäftsbetrieb wird durch den Firmainhaber weitergeführt.

**Farben und Lacke usw.** — 22. Juli. **Berlac A.-G. (Berlac S. A.) (Berlac Ltd.)**, Herstellung und Vertrieb von Farben und Lacken aller Art, Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art; Abschluss von Geschäften aller Art, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1938, Seite 1339). Dem Prokuristen Johann Rissi, von Obersehan (Wartau), in Sissach, wird anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift Einzelunterschrift erteilt. Die Unterschriftsberechtigung des Direktors Hans H. Bischoff ist erloschen.

**Pharmazeutische und kosmetische Apparate.** — 22. Juli. Die **Aktiengesellschaft unter der Firma Weleda A.-G. (Weleda S. A.) (Weleda Co. Ltd.)**, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten, sowie Betätigung auf verwandten Arbeitsgebieten, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1938, Seite 1426), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1938 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die bisher publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Das Aktienkapital von Fr. 750,000 ist voll einbezahlt.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1938. 22. Juli. **Milchgenossenschaft Herblingen**, mit Sitz in Herblingen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 22. April 1931, Seite 875). Aus dem Vorstand ist der Aktuar Johannes Ziegler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuar neu gewählt Heinrich Wehrli-Ziegler, von und in Herblingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

22. Juli. Der Regierungsrat des Kantons Schaffhausen hat durch Beschluss vom 6. Juli 1938 festgestellt, dass gemäss Stiftungsakt vom 1. August 1864 mit Sitz in Schaffhausen, eine Stiftung unter dem Namen **Im Thurn'sche Stiftung** besteht. Gleichzeitig sind das abgeänderte Stiftungsstatut vom 14. Juni 1938 genehmigt und die Mitglieder des Stiftungsvorstandes bestätigt worden. Die Stiftung hat zum Zwecke: 1. Förderung musikalischer Bildung durch gründlichen musikalischen Unterricht und Hebung der musikalischen Aufführungen; 2. Förderung wissenschaftlicher Bildung durch unentgeltliche Einräumung der vorhandenen Lokalitäten zur Abhaltung von Versammlungen wissenschaftlicher und gemeinnütziger Vereine für wissenschaftliche und belehrende Vorträge; 3. Soweit die unter Ziffer 1 und 2 angeführten Zwecke nicht gestört werden, können die Räumlichkeiten des Imthurneums weiter benützt werden als Festlokal zur Abhaltung von grösseren Versammlungen solcher schweizerischer Vereine, deren Zweck demjenigen der Stiftung verwandt ist, zu Gewerbeausstellungen und zu dramatischen Vorstellungen. Organ der Stiftung ist der aus 6 Mitgliedern bestehende Stiftungsvorstand. Präsident des Stiftungsvorstandes ist Jakob Schudel-Wischer, von und in Schaffhausen, welcher für die Stiftung die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Stiftungsdomizil: Römerstieg Nr. 32.

Handelsgeschäfte, Beteiligungen. — 22. Juli. Die **Hyphantia A.-G. (Hyphantia S. A.) (Hyphantia Ltd.)**, mit Sitz in Schaffhausen, Handelsgeschäfte jeder Art und in jeder Form, insbesondere Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1937, Seite 1414), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juli 1938 das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 500,000 auf Fr. 540,000 erhöht durch Ausgabe von 40 neuen, auf den Inhaber lautenden und voll einbezahlten Aktien im Nennwerte von je Fr. 1000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt somit Fr. 540,000, eingeteilt in 540 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je Fr. 1000 Nennwert. Ferner werden 270 auf den Inhaber lautende Genussscheine im Nennbetrage von je Fr. 1000 begeben, deren Rechte in den Statuten umschrieben sind. Im weitem hat die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1938 die Statuten der Gesellschaft revidiert im Sinne der Anpassung an das neue Obligationenrecht, wodurch jedoch die bisher publizierten Tatsachen nicht verändert werden.

Versicherungsagentur. — 23. Juli. Die Firma **Carl Maegis**, Versicherungsagenturen, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 15. Juni 1926, Seite 1087), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Milchprodukte, Kolonialwaren. — 23. Juli. Durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 18. Mai 1938, ist über die Einzelfirma **Josef Angehrn**, Handel in Butter, Käse und Kolonialwaren, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1936, Seite 1879), der Konkurs eröffnet worden.

## St. Gallen — St-Gali — San Gallo

1938. 21. Juli. **Mode- & Sportkonfektions A.-G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1936, Seite 55). Dr. Karl von Tobel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als dessen Präsident mit Einzelunterschrift gewählt Friedrich Wilhelm Opitz-Altherr, von Schaffhausen, in St. Gallen.

21. Juli. **Sebastian Herzog-Tobler-Stiftung**, Stiftung, mit Sitz in Thal (S. H. A. B. Nr. 131 vom 7. Juni 1928, Seite 1114). Der bisherige Präsident Albert Beerli ist aus dem Stiftungsrat infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Ernst Beerli, von und in Bauriet-Thal. Präsident des Stiftungsrats ist Felix Tobler-Gsell; Aktuar ist Johann Heinrich Heller. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Artikel für Schwachstromanlagen. — 21. Juli. **Belton A.-G. Zweigniederlassung St. Gallen**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 2. Die Zweigniederlassung St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1938, Seite 774) wurde aufgegeben; sie ist daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen.

21. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Liechti & Co. Gloria-Verlag**, Vertrieb von Musikalien und Bühnenwerken, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1935, Seite 2391), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Metzgerei. — 21. Juli. Die Firma **Otto Lamprecht**, Metzgerei, in Mosnang (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1927, Seite 2194), wird infolge Veräusserung des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1938. 20. Juli. **Krankenhaus Thusis**, Stiftung mit Sitz in Thusis (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1935, Seite 2904). Aus der Verwaltungskommission sind Joh. Peter Hunger und Peter Caviezel ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden neu gewählt Christian Meuli, von Nufenen, in Thusis, als Vizepräsident, und Ludwig Schmid, von Tavetsch, in Cazis, als Mitglied. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen der Präsident oder der Vizepräsident gemeinsam mit einem weiteren Mitglied der Verwaltungskommission.

Garage usw. — 21. Juli. Die Firma **Otto Etter**, Bernina-Garage und Reparaturwerkstätte, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1936, Seite 1710), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Juli. Inhaber der Firma **Fritz Montigel**, **Zahntechnisches Laboratorium Chur**, in Chur, ist Fritz Montigel, von Chur, wohnhaft in Chur. Zahntechnisches Laboratorium. Laubenstrasse 6.

21. Juli. **Oberalpina Immobilien A.-G. in Liq.**, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1938, Seite 880). Die Liquidation ist beendet; die Firma wird daher gelöscht.

22. Juli. **Vlehzuchtgenossenschaft Ruschein**, mit Sitz in Ruschein (S. H. A. B. Nr. 244 vom 4. Oktober 1921, Seite 1933). Aus dem Vorstand ist Jakob Vincens Cadruvi ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde der bisherige Aktuar Peter Cadruvi gewählt. In den Vorstand wurde neu als Aktuar gewählt Johann Christ Coray, von und in Ruschein. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

23. Juli. **Erro-Finanzierungsaktiengesellschaft**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1935, Seite 2188). Als weiteres Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung wurde in den Verwaltungsrat gewählt Grace Evangeline Hothorn geb. Schultze, Staatsangehörige der U. S. A., wohnhaft in Berlin W.

## Aargau — Argovie — Argovia

1938. 22. Juli. **Berichtigung**. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Röhlin & Co.**, Buchdruckerei, Verlag und Papeterie, in Sins, Gemeinde Meienberg (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1937, Seite 2074), hat am 22. März 1937 ihren Anfang genommen, und nicht am 22. März 1936, wie von den Beteiligten irrtümlich angemeldet wurde.

22. Juli. Inhaber der Firma **Otto Uhlmann-Schwarz Metzgerei u. Würsterei**, in Aarburg, ist Otto Uhlmann-Schwarz, von Trub, in Aarburg. Metzgerei und Würsterei.

Spezerei- und Kolonialwaren usw. — 22. Juli. Der Inhaber der Firma **Ernst Schmutz**, Handel in Spezerei- und Kolonialwaren und Lebensmitteln aller Art, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1935, Seite 984), hat seinen persönlichen Wohnsitz nun ebenfalls in Rheinfelden.

Zimmerei, Sägerei. — 22. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Meier & Baumgartner**, Zimmerei und Sägerei, in Tegerfelden (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1930, Seite 1261), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Drogerie, Sanitätsgeschäft. — 22. Juli. Inhaber der Firma **Joh. Kurer**, in Brittnau, ist Johann Kurer, von Berneck (St. Gallen), in Brittnau. Drogerie und Sanitätsgeschäft. Kronen-Drogerie, Dorf.

Zigarrenfabrikation. — 22. Juli. Inhaber der Firma **Hug-Schürch**, in Birrwil, ist Hans Hug-Schürch, von Thunstetten (Bern), in Birrwil. Zigarrenfabrikation.

23. Juli. Die Firma **Fr. Häupfli, Chem.- & kosmet. Produkte Aarau**, Handel in chemischen und kosmetischen Produkten, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1938, Seite 1626), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Faido

Cava di granito. — 1938. 22 luglio. La società in nome collettivo **G. Pettinaroli & figlio**, con sede in Lavorgo-Aretta, comune di Anzonico (F. u. s. di c. del 19 aprile 1937, n° 89, pagina 910), viene sciolta in seguito a decesso del socio Giulio Pettinaroli. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Ugo Pettinaroli».

Titolare della ditta individuale **Ugo Pettinaroli**, con sede in Lavorgo-Aretta, comune di Anzonico, è Ugo Pettinaroli fu Giulio, cittadino italiano, domiciliato in Lavorgo-Aretta. La ditta ha assunto l'attivo ed il passivo della cessata società in nome collettivo «G. Pettinaroli e figlio». Esercizio di una cava di granito.

## Ufficio di Locarno

15 luglio. Associazione **Gazzetta di Locarno**, con sede in Locarno (F. u. s. di c. del 5 dicembre 1929, n° 285, pagina 2396). Mario Raspini Orelli ha cessato, per decesso, di far parte dell'amministrazione dell'associazione. Il suo diritto di firma è estinto. In sua sostituzione venne nominato membro Luigi Rusca fu Franchino, da ed in Locarno. Alla carica di vice-presidente dell'associazione, venne chiamato Umberto Perucchini, di Giovanni, da ed in Locarno, già cassiere; a cassiere venne nominato Oreste Borghi fu Angelo, da Russo, in Locarno, già membro. Vincola l'associazione la firma collettiva del presidente con quella di un altro membro del consiglio. Sede della società: Presso studio avv. G. B. Rusca, Via Bartolomeo Rusca, in Locarno.

## Ufficio di Lugano

22 luglio. Società anonima «Pola» Fabbrica di Prodotti Chimici S. A., con sede a Melano (F. u. s. di c. del 12 luglio 1938, n° 160, pag. 1560). Con decisione 18 luglio 1938 dell'assemblea straordinaria degli azionisti, la società è stata dichiarata sciolta e messa in liquidazione. A liquidatori sono stati designati gli amministratori in carica già aventi diritto alla firma sociale Dr. Cuno Pozzi, da Poschiavo e Dr. Hans Röder, germanico, entrambi in Lugano. Essi firmano individualmente. La ragione sociale viene così modificata «Pola» Fabbrica di Prodotti Chimici S. A. in Liquidazione. Ricapito sociale sempre a Melano presso gli uffici della società.

## Distretto di Mendrisio

Mulino, granaglie ecc. — 22 luglio. La società in nome collettivo **Fratelli Bernasconi, Oleificio e granaglie**, produzione di olii e commercio di olii e di cereali in genere, in Chiasso (F. u. s. di c. del 17 luglio 1929, n° 164, pagina 1493) è sciolta e la ditta è cancellata. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Adolfo Bernasconi di Pietro», in Chiasso.

Titolare della ditta individuale **Adolfo Bernasconi di Pietro**, in Chiasso, è Adolfo Bernasconi di Pietro, da Italia, in Chiasso, il quale ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo «Fratelli Bernasconi, Oleificio e granaglie», in Chiasso, ora cancellata. Esercizio di un mulino e compra-vendita di granaglie, semi oleosi e sottoprodotti. Chiasso, Via Fontana da Sagno n° 3.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 1938. 22 juillet. Dans leur assemblée générale ordinaire du 22 juillet 1938, les actionnaires de la Société anonyme de **Chantilly**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 mai 1933), ont pris acte du décès de Charles Morton, administrateur, dont la signature est radiée et les pouvoirs éteints. L'assemblée a désigné comme nouvel administrateur Robert Melley, bourgeois de Ballaigues et Rougemont, domicilié à Genève. Les bureaux de la société restent en l'étude des notaires Bergier et Zumstein, Grand-Chêne 8.

23 juillet. Sous la raison sociale **La Fitère, Société Coopérative des Patrons Appareilleurs de Lausanne et environs**, il s'est constitué une société coopérative régie par le titre 29 du C. O. Le siège de la société est à Lausanne. Les statuts sont du 30 juin 1938. La société a pour buts: de grouper les patrons appareilleurs, et tous maîtres d'état se rattachant aux branches eau et gaz afin de sauvegarder leurs intérêts et de maintenir l'entente entre eux le mieux que possible; de créer des relations amicales entre les sociétaires et de sauvegarder leurs intérêts professionnels (surveillance des tarifs et prix établis par la société); d'orienter les sociétaires sur les questions générales concernant la profession; de toute propagande utile auprès des propriétaires, gérants, etc. par tous moyens appropriés. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société qui ne sont garantis que par les biens sociaux. Les publications de la société imposées par la loi se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce et les autres dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un comité de direction composé de 7 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président Marcel Schmidt, ou de Waldhäusern (Argovie), et du caissier Lucien Golaz, de l'Abbaye, ou du secrétaire Samuel Martin, de Chapelles s. Moudon; tous à Lausanne. Bureau de la société: chez le président Marcel Schmidt, Rue Pré du Marché 46.

#### Bureau de Vevey

22 juillet. La **Société des copropriétaires des montagnes de Caudon-Dessus et des Grosses Préises**, société anonyme dont le siège est à Blonay (F. o. s. du c. du 12 février 1935, n° 9, page 112), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Fernand Chablot-Pilliod, de Château-d'Oex, domicilié à Vevey, président; Henri Felley (déjà inscrit); Edouard Schmitter, d'Amsoldingen, domicilié à Blonay; secrétaire, pris hors du conseil: Rodolphe Bonjour (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil ou de deux administrateurs. Louis Dupraz-Traversini, président, et Robert Dupraz, administrateur, sortant de charge, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Horlogerie, bijouterie. — 22 juillet. Le chef de la maison **Marcel Girod**, à Territet, les Planches, horlogerie, bijouterie (F. o. s. du c. du 3 décembre 1925, n° 289, page 2324), fait inscrire que son domicile personnel est actuellement dans la commune des Planches-Montreux.

#### Bureau d'Yverdon

Café. — 22 juillet. Le chef de la maison **G. Ray**, à Yverdon, est Georges Ray, originaire de Villars-Bourquin, domicilié à Yverdon. Exploitation du Café des négociants. Rue des Remparts n° 7.

Coiffeur, parfumeur. — 22 juillet. La raison **Chs. Mercier**, à Yverdon, coiffeur, parfumeur (F. o. s. du c. du 16 juillet 1889, page 610), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Boucherie. — 22 juillet. La raison **Charles Girardet**, à Yverdon, boucherie-charcuterie (F. o. s. du c. du 15 novembre 1934, page 3149), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Primeurs, épicerie. — 22 juillet. Jean Peguiron et Adrien Peguiron, originaires de Cuarny, domiciliés à Yverdon, ont constitué à Yverdon sous la raison **Peguiron frères** une société en nom collectif qui a commencé le 24 avril 1937. Commerce de primeurs et épicerie. Rue du Milieu n° 45.

#### Wallis — Valais — Vallèse

##### Bureau Brig

1938. 23. Juli. Die **Konsumgenossenschaft «Konkordia» Visp**, in Visp (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1928, Seite 1310), hat in der Generalversammlung vom 12. Juni 1938 die bisherigen Statuten revidiert und dabei nachstehende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Zweck der Genossenschaft bildet der Betrieb eines Handels mit Lebensmitteln und andern Bedarfsartikeln unter möglichster Forderung der Interessen der Mitglieder und Konsumenten. Die Höhe des Anteilscheines ist auf Fr. 5.— festgesetzt. Die Anteilscheine werden auf den Namen ausgestellt 5 und 10 Anteilscheine zu Fr. 5.— können in einem Zertifikat von Fr. 25.— und Fr. 50.— zusammengefasst werden. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft geschehen mittelst Zirkular an die Genossenschafter und im Walliser Amtsblatt und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Statuten wurden auch in andern Punkten abgeändert, die aber nicht der Publikation unterliegen.

#### Genf — Genève — Ginevra

Affaires financières, etc. — 1938. 21 juillet. La raison **A. Trüsch**, bureau d'affaires financières, commerciales et industrielles, recherche de capitaux et assurances, à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1938, page 510), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

Marchandises diverses, vins, etc. — 21 juillet. La maison **Léon Höltzsch**, représentations de marchandises diverses, spécialement de vins, spiritueux et sirops, inscrite à Carouge (F. o. s. du c. du 19 juin 1935, page 1566), a transféré son siège commercial à Genève, rue du Marché 20. Le domicile particulier du titulaire est aussi à Genève.

Boucherie. — 21 juillet. **Giraudier**, boucherie, à Chambésy (Pregny) (F. o. s. du c. du 16 juillet 1938, page 1600). Le titulaire Edouard-Henri Giraudier, de et à Genève et son épouse Rose-Marguerite, née Jacot-Descombes, veuve Villefranche, ont adopté, suivant contrat de mariage du 12 juillet 1938, le régime de la séparation de biens.

Produits de parfumerie, etc. — 21 juillet. Aux termes d'acte passé le 6 juillet 1938, il a été constitué sous la raison sociale **Rosalba S. A.**, une société anonyme ayant pour but l'importation, la fabrication et la vente de tous produits de parfumerie, de savonnerie, d'hygiène et de beauté, ainsi que toutes entreprises et toutes opérations industrielles, commerciales, mobilières, immobilières et financières se rattachant directement ou indirectement à l'un quelconque des objets énumérés. Le siège de la société est à Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 francs, divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Toutes les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Jean Godillot, président et délégué, de nationalité française, à Paris, lequel signe individuellement, Léon Roch, secrétaire, de Vernier, à Genève et René Barillet, de et à Genève, lesquels signent collectivement. En outre, Georges Gobet, de nationalité française, à Paris et Georges Thery, de nationalité française, à Paris, ont été nommés directeurs de la société, avec signature sociale individuelle. Locaux: Rue Beau Site 3.

21 juillet. La « **Société Immobilière 'la Tour de Contamines'** en liquidation », à Genève, société anonyme dissoute conformément à l'art. 711, al. 4 du C. O. (F. o. s. du c. du 26 avril 1938, page 930), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juillet 1938, nommé comme unique administrateur, avec signature sociale, Henri Schaefer père, de Genève, à Collonge-Bellerive. Les administrateurs-liquidateurs Henri Schaefer fils et Renée Schaefer, née Magliola, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. La situation légale étant rétablie, la dissolution de cette société est révoquée conformément à l'art. 86, al. 3 de l'Ordonnance sur le registre du commerce. La société continue sous la raison sociale **Société Immobilière « la Tour de Contamines »**. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corratierie 14 (Etude de Me Lacroix, notaire).

21 juillet. La société en nom collectif **Imer et de Wursterberger**, ci-devant **E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil**, en liqon, bureau de brevets d'invention, marques de fabrique, dessins et modèles industriels, à Genève (F. o. s. du c. du 14 décembre 1935, page 3071), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Propriété industrielle et intellectuelle etc. — 21 juillet. **Imer, de Wursterberger et Cie**, bureau spécialisé en matière de propriété industrielle et intellectuelle de brevets d'invention, modèles industriels, marques de fabrique et de commerce, et toutes affaires connexes, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 5 décembre 1936, page 2859). L'associé gérant indéfiniment responsable Albert-Edmond-Rodolphe de Wursterberger, décédé le 4 avril 1938, est radié. Entrent dans la société, dès le 1er juin 1938, comme nouveaux associés commanditaires Jean-Rodolphe de Wursterberger, de Berne, à Genève, pour une commandite de 2000 fr.; Walter-Godefroy-Marc de Wursterberger, de Berne, à Genève, pour une commandite de 2000 fr.; et Gaylor-Emile Kirker, de nationalité allemande, à Genève, pour une commandite de 3000 fr. La commandite inscrite au nom de Lucien-Paul-Henri Dufour est portée de 3000 fr. à 5000 fr. La commandite inscrite au nom d'Edmond-Willy Lauber est portée de 3000 fr., à 4000 fr. Toutes les commandites ci-dessus sont entièrement versées en espèces. La société adopte comme nouvelle raison sociale **Imer, Dériaz et Cie**. Les deux associés gérants indéfiniment responsables restants Maurice Imer et Louis-Georges Dériaz engageront dorénavant la société par leur signature individuelle. La procuration collective conférée à Lucien-Paul-Henri Dufour, associé commanditaire, est transformée en procuration individuelle. Procuration est conférée à Gaylor-Emile Kirker, associé commanditaire, lequel signera collectivement avec Edmond-Willy Lauber, associé commanditaire et déjà titulaire de la procuration collective.

21 juillet. La **Société Immobilière du Jone**, société anonyme ayant son siège à Meyrin (F. o. s. du c. du 15 juillet 1935, page 1817), a, dans son assemblée extraordinaire du 30 juin 1938, accepté la démission de l'administrateur Edgar-Antoine Weber, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, en son remplacement, comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle, Adolphe Buchli, d'Elfingen (Argovie), à Meyrin. Adresse actuelle de la société: Meyrin, chez Adolphe Buchli.

Gestion de fortunes, etc. — 21 juillet. **EDAM S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1937, page 2416). Adolphe Brengarth, de Bâle, à Chêne-Bourg, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Ernest-Louis Janin, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Franz dit Francis Nitzschk, de Hasle (Berne), à Genève, a été nommé directeur, avec pouvoir d'engager la société par sa signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Marcel Schweizer, de Oberdorf (Bâle-Campagne), à Genève. Les bureaux de la société sont actuellement: Rue de la Bourse 6.

21 juillet. **Société Immobilière Jetée-Promenade**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 décembre 1936, page 2936). Le conseil d'administration est actuellement composé de Robert-Honoré Tournaire, président, de et à Genève et Albert-Eugène Dussoix, secrétaire, de Commugny (Vaud), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective. Les administrateurs Robert Dessoulavy, Paul Barro, démissionnaires et Maurice Herren sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Passage Jean Malbuisson 19 (régie Tournaire et Favrod).

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.*

#### Finanz A.-G. in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

#### Dritte Veröffentlichung.

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 14. Juni 1938 hat die Rückzahlung von Fr. 100 auf jede Aktie von Fr. 500 Nennwert beschlossen, unter Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2,790,000 auf Fr. 2,160,000.

Auf Grund von Art. 733 O. R. können die Gläubiger bis zum 30. September 1938 unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Basel, den 17. Juni 1938.

FINANZ A.-G.  
Der Verwaltungsrat.

#### Manufactures de Cigarettes Orientales Djélika S. A. (en liquidation)

##### Liquidation — Appel aux créanciers.

##### Deuxième publication.

Dans son assemblée générale du 29 juin 1938, la liquidation de la Manufacture de Cigarettes Orientales Djélika S. A. a été décidée.

Suivant les dispositions de l'art. 742 C. O. les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations au liquidateur soussigné et ce d'ici au 15 août 1938, sous peine de forclusion. (A. A. 169<sup>b</sup>)

##### Le liquidateur:

J. M. Duchosal, expert-comptable,  
56, Rue du Stand, Genève.



La Division fédérale du commerce, à Bern, rappelle, à toutes fins utiles, qu'outre les droits d'importation ci-dessus, il est prélevé sur les produits étrangers importés en Afrique Occidentale Française cntr' autres des droits de douane dits «surtaxe».

Palästina — Zollarif

Laut einer Mitteilung des Schweizerischen Konsulates in Tel-Aviv ist durch einen Erlass des englischen Hochkommissärs für Palästina vom 11. Juli 1938 die Tarifnummer 592 des palästinensischen Zolltarifes wie folgt abgeändert worden:

Table with 4 columns: Tarif-Nr., Warenbezeichnung, Zollaussatz bisher, Zollaussatz nunmehr ad valorem. Row 592: Desinfizier- und Insektenvertilgungsmittel; Desinfiziermittel.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. Juli 1938 — Situation au 23 juillet 1938

Table with 4 columns: Aktiven — Actif, Fr., Veränderungen seit d. letzten Ausweis, Fr. Rows include Goldbestand, Devisen, Inlandportefeuille, Wechsel, etc.

Passiven — Passif

Table with 4 columns: Aktiven — Actif, Fr., Veränderungen seit d. letzten Ausweis, Fr. Rows include Eigene Gelder, Notenumlauf, Tzgl. fall. Verbindlichkeiten, etc.

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936. Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936. Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 26. Juli an — Cours de réduction dès le 26 juillet

Belgien Fr. 74. 15; Dänemark Fr. 96. 30; Danzig Fr. 82. 55; Deutschland Fr. 175. 95; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 175. 90; Frankreich Fr. 12. 11; Italien Fr. 23. 05; Japan Fr. 127. —; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 52; Marokko Fr. 12. 11; Niederlande Fr. 240. 70; Schweden Fr. 111. 20; Tschechoslowakei Fr. 15. 15; Tunesien Fr. 12. 11; Ungarn Fr. 86. 20; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 55.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions.

Arlshelm: V. 14336 Probst, G., Glasurbuchstaben. Aseona: XI. 2534 Società bocciolla Ascona. — XI. 2241 Studio Aladin, Dr. J. G. Erhard, Bäch (Schw.). VIII. 20596 Schaffner-Früh, Theo, Mech. Schreinerei. Baden: VI. 1695 Feriengruppe «Meba» R. Job. Basel: V. 9047 Bärigin-Rosi, G., Einnahmungs-geschäft. — V. 14346 Faesch, Theodor, Zahnarzt. — V. 12640 Fussballclub Basel, Mitgliederbeitragskasse. — V. 14339 Grossmann, Charles, Versicherungsbureau & Vertretungen. — V. 13424 Hammer, Alberto, Mate-Tea, Marke Vitamate. — V. 9817 Jenny, Joh. Jak., Dr. — V. 14345 Kober, Gottfried J., Kaufmann. — V. 3086 Schultheis, Ernst, Kaufmann. — V. 13601 Sieger-Bühler, Jakob, Orthop. Schuhatelier. — V. 7916 Stalder, Albert, Zentralheizungen. — V. 10462 Tschopp, J., Direktor der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft Basel. — V. 8240 Vetter & Co., G., Pilatus-Staubsaugergesellschaft Zürich, Verkaufsstelle Basel. — V. 14068 Weber-Büsche, Ernst. Bellevue: I. 3681 Gerber, Willy, garage. Genthod. Bellinzona: XI. 2531 Esploratrici «Sta Giovanna d'Arco». — XI. 95 Mazzola, Luigi, sartoria per uomo e signora. Benken (Zch.): VIIa. 690 Rääs, Jakob, Maurermeister. Bern: III. 10724 Baumgartner, Fritz, Viktoriarah 14. — III. 9695 «Esa», Kelly-Vertrieb. — III. 11933 Fussball-Club «Zähringia», Gönnerkreis. — III. 10940 Jacard-Klink, A., Ingenieur. —

III. 10265 Liegenschafts-Aktiengesellschaft Gesellschaftsstrasse 84. — III. 8371 Neuer Hausbesitzerverband Bern und Umgebung. — III. 10810 Schweizer, Landesbibliothek, Abt. Literaturnachweis (Bibliothèque nationale suisse, Division Documentation). Betsikon: II. 6184 Croytaux, Marcel, garage. Biel: IVa. 2390 Pescio, Pierre, Vertretungen. Bulle: IIa. 1767 Ecole secondaire et commerciale de la Gruyère. La Chaux-de-Fonds IVb. 499 Eckert, Alfred, multicoopies. Chru: X. 2827 Barth, Karl, sen., Landesprodukte. — X. 1831 Guggolz-Ott, Max, Honigvermittlung. — X. 3327 Lehrlingsprüfungskommission für Buchdrucker. — X. 3526 Misoxer-Produkte, Chur, Agr. Tino Tini. — X. 3524 Schaub-Danuser, Karl, Cully; II. 7191 Garage de Cully, Isaac Pellet. Delémont: IVa. 3404 Weidli & Bischoff, machines à coudre «Bernina». Dielsdorf: VIII. 22985 Zentral- & Ostschweiz. Kranken- & Unfallkasse, Sektion Dielsdorf. Eglisau: VIII. 27000 Gemeindegewerwaltung. Eschikon (Thg.): VIIIb. 2775 Katholischer Kirchbauverein Eschikon-Wallenwil. Fleury: IV. 2745 Kobel, Jean, crampons pour fer à cheval. Frubourg: IIa. 1793 Essava, Henri, agent général «Phénix». — IIa. 1773 Hartmann, Georges, rue du Temple 1; — IIa. 1786 Schärer, P., Erenbert, Dr., O. S. B. — IIa. 1802 Schouwey & Jekelmann, produits Nectar. Fällanden: V. 13168 Häring, Alfred, Hochbautechnik. Fuma Station X. 232 Vetsch, Ulr., Wollspinnerel & Tuchfabrik. Genève: I. 7151 Bichet-Tronchet, Charles, commerçant. — I. 7504 Burgli, Marcel A., imprimeur. — I. 7502 Dunant, Jeanne, Mme., propriétaire. — I. 7503 Fischer, Léon, peignes & nouveautés. — I. 7030 Imhof, M., orfèvre, bijouterie, joaillerie. — I. 7503 Koopmans, T., Dr. es sciences, Petit-Saconnex. — I. 6512 Lehmann, M., Mlle (rentière). — I. 5468 Ratellier-Parehel, Alfred, mécanicien dentiste. — I. 7501 Société coopérative antialcoolique d'alimentation. — I. 3728 Société de sociologie de Genève. — I. 7506 Société des «Vieux techniciens», membres anciens de Technica. Geroldswil: VIII. 15777 Schweiz. Berufsgärtner (Neutraler Arbeitnehmerverband). Giubiasco: XI. 2532 Antognini, S., & V. Pelli, Ingegneri. Grenchen: Va. 1973 Balduzzi, J., Kiosk & Vertretungen. Gudo: XI. 2533 Widmer, Martha, Motto Martino. Gunten: III. 10353 Rupp-Studer, Arnold, Einzuger B. K. W. Hausen a. A.: VIII. 20209 Aktienbäckerei. Heiden: IX. 7867 Nievergelt-Gubler, J. E. Herisau: IX. 7866 Nationales Stoss-Bergrennen, Altstätten-Gais. Iseltwald: III. 3734 Kirchenbau Iseltwald. Kilchberg (Zch.): VIII. 27033 Conzett, Verena, Frau. Klosters: X. 2009 Dolf's Erben, R., Handlung. Kreuzlingen: VIIIc. 2256 Maurer, Walter, Besmerstr. 8. Künsnacht (Zch.): VIII. 27013 Kernet, Walter, Gärtnerel. — VIII. 15409 Graf-Wernli, Heinrich, Schreinerei. Läuflingen: V. 12320 Baugenossenschaft Bodenacker. Lausanne: II. 7111 Amicale compagnie territoriale fus. II/125. — II. 5486 Anciens Polytechniciens, assemblée générale. — II. 3583 Ballif, Paul, entreprise d'électricité. — II. 4202 Billet, Georges, laboratoire de prothèse dentaire. — II. 7346 Ecole Normale «Classe 1916». — II. 7824 Flechter, W., affaires commerciales. — II. 7218 Rivier, Marc. — II. 5586 Société immobilière «La Norma» S. A. — II. 1634 Société immobilière «Le Négron» S. A. — II. 3364 Urech, Jeanne, Melle, salon de coiffure. Lenzerheide: X. 3527 Letz-Bettinaglio, J., Bauunternehmer. Leutwil: VI. 5146 Reformiertes Pfarramt. Lestal: V. 11003 Rudin, M., Damenschneiderin. Locarno: XIa. 1426 Boldrini, Armando, impresa costruzioni. Lugano: XIa. 2784 Bonetti-Casali, Maddalena. — XIa. 2779 Bund deutscher Kriegsteilnehmer und Hinterbliebener in der Schweiz, Ortsgruppe Lugano. — XIa. 2780 Centrale cantonale del lavoro a domicilio. — XIa. 2781 Corporazione agricola ticinese. — XIa. 160 S. A. R. G. Dun. studio legale Barboni, avv. T. Manlio & Dr. Libero. — XIa. 2778 «SELUVE» Settimana luce per vetrine. — XIa. 952 «S. P. A. L.», Società pubblicità affissioni Lugano. Lütisburg Dorf: IX. 5362 Sieber, Jos., Bindex-Produkte. Luzern: VII. 5493 Bortoluzzi, P., Maler. — VII. 4531 Electro-Zenith-Apparate A.-G. — VII. 4999 Heimiger, Marc, Photo-Reportage. — VII. 6743 Hilfsbund für Bibelverbreitung in der Schweiz. — V. 7392 Konferenz der Kath. Mittelschullehrerschaft der Schweiz. — VII. 1482 Langenbach, Hans. — VII. 3776 Rena-Bauspezialitäten A.-G. Malleray-Bévilard: IVa. 3395 Société d'ornithologie et d'embellissement Bévilard. Männedorf: VII. 27041 Arter & Co., J. Melring III. 10323 Betriebs- & Konkursamt Oberhasli. Münsingen: III. 10407 Ruf, Hermann; Prediger. Neuchâtel: V. 13978 Meyer-Soland, Johannes, Betriebsleiter. Neuchâtel: IV. 2747 Comité des clubs de 1ère ligue de l'ASFA. — IV. 2748 van der Graf, Willem. — IV. 2710 UNION GENEVE, agence générale «Branche épargne». Neuhausen am Rhodfla: VIIIa. 2191 Fussball-Club Neuhausen. Perlen: VII. 6138 Eckert, André, Elektro-Mech. Pfäfers Dorf: X. 1003 Gemeindefrankenkasse Pfäfers. Pratteln: V. 12029 Wagner, Max, Mechaniker. Rheien: V. 13662 Mosimann, E. Rocoort: IVa. 3203 Loteria parossiale. St. Gallen: IX. 7257 Hohl, Photoversand. Salorno: XIa. 2782 Landolt, Walter. Schaffhausen: VIIIa. 955 Fischer & Cie., Möbelwerkstätten, Innenausbau. — VIIIa. 2193 Keller, Otto, Dr., Bahnhof-Apotheke. — VIIIa. 485 Segelfluggruppe. Le Sentier: II. 3879 Contemporains 1900. — II. 7394 Société de la Croix-Blanche. — II. 4930 Société de secours mutuels de la fabrique d'horlogerie de la Société Anonyme Le Coultre & Cie. Siblingen: VIIIa. 1589 Wackerlin, Alex., Händler. Stuekshaus: III. 9724 Rothemund, E., Privatier, Herrenschwanden. Thun: III. 10268 Ryser, Fritz, Bauspenglerei. Trins: X. 3525 Kreis, Walter, Gärtner, Trins Dorf. — X. 1560 Metzger Ed., Schuhreparaturwerkstätte. Truns: X. 1770 Fasser, Jakob, Metzgeri & Landesprodukte. Uster VIII. 21960 Tobler, L., Dr., Fril., Zahnärztin. Vaeallo: XIa. 2783 Panetteria Lupi & Rosini. Wangen a. A.: Va. 1971 Schweiz. Zivilstandsbeamten-Verband. Yverdon: II. 4278 Fischer, Gaston. Zollikon: VIII. 16929 Dünner, Ernst, Prof. Zug: VIII. 15764 Ehrlor, Josef, Skigeschäft (Skisport). Zuzgen: V. 10185 Bürger- & Armenkasse. Zürich: VIII. 4472 A.-G. Conrad Zschokke. — VIII. 21841 Bechtel, Thelma, Modiste. — VIII. 18213 Bosch, Hans, Reklame. — VIII. 16291 Braunwalder, G. & E., Reklame-Zwillinge. — VIII. 6153 Bürgel, C., Dr. med., prakt. Arzt und Spezialarzt für Chirurgie. — VIII. 4488 Francillon, Max R., Dr. med. — VIII. 20726 Gähwiler, Viktor, Textil-Vertretungen. — VIII. 11304 Gerber, Gottfried, Vertretungen. — VIII. 20937 Gimmi, Adolf, Sport-schule. — VIII. 9356 Grollmund-Schürch, Walter, Lampenschirmfabrik. — VIII. 22232 Haag, Maria, Schwester, Psychologin. — VIII. 16540 Lutz, Eugen, dipl. ing., Oelraffinerie. — VIII. 16106 Neue Schauspiel A.-G. — VIII. 15677 Neue Textile Wohnstoffe, H. Stamm-bach. — VIII. 21308 Nlederer, Werner, Dr., Rechtsanwalt. — VIII. 10375 Ornithologi-scher Verein Schwamendingen. — VIII. 15417 Rätz, Walter, Mechaniker. — VIII. 15948 Roth, Mary, Reisende. — VIII. 19066 Schmidheiny, Ernst, Nenzinger Jagdgesellschaft. — VIII. 15857 Schneebeli, Marie, Fril. — VIII. 13884 Schweiz. Landesausstellung 1939 Zürich, F. G. K. «Mittelschule». — VIII. 16013 Suter, Theo, stud. chem. — VIII. 27007 The Anglo-Swiss News (J. Middendorp). — VIII. 14881 Verband Schweiz. Metzgermeister, Altersbeitrags- und Sterbekasse. — VIII. 19555 Veronesi-Rüegg, Danilo, Musikalien-handlung. — VIII. 21321 Vonwyl, Ernst, Möbel- & Bauschreinerei. Vaduz (L/Stein) IX. 5924 Calandastiftung. Paris: II. 6302 Office général «Enseignement». Stein bei Nürnbreg: V. 14314 Carl, Friederich (Carola-Buch-Verlag). Valo Pery (Port. East Africa — Afrique orient. portug.): VIIIb. 2763 Vogel, Th.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Export nach Italien

1651

durch DANZAS Chiasso Tel. 4.10

Société Immobilière d'Algérie

Le dividende pour l'exercice 1937/38 est payable, à partir du 25 juillet, auprès des guichets habituels (MM. Lüscher & Cie. et Zahn & Cie. à Bâle, MM. Bordier & Cie. à Genève, MM. Bugnion & Cie. et Galland & Cie. à Lausanne) à raison de:

- fr. fr. 64.22 net par action nominative,
fr. fr. 56.62 net par action au porteur (coupon no. 30)
fr. fr. 4.68 net par part bénéficiaire (coupon no. 21).

Le Conseil d'administration.

Vertreter gesucht für die Kantone

Basel Genf

Zürich Tessin

Bern Graubünden

Das Schweizerische Handelsamtsblatt, als einzige dreisprachige Zeitung, wird in allen Kantonen der ganzen Schweiz gelesen. Nützen Sie diesen Vorteil, wenn Sie Vertreter für verschiedene Gebiete suchen!

**JACKY MAEDER Co.**  
 BASEL - ZÜRICH - ST. GALLEN - CHIASSO - GENÈVE  
**MARSEILLE, der Hafen der Schweiz**  
 im Export- und Importverkehr nach und von:  
**NORD-AFRIKA, LEVANTE, AEGYPTEN, INDIEN, STRAITS, SIAM, CHINA,  
 JAPAN, AUSTRALIEN, NEUSEELAND, NIEDERLÄNDISCH-INDIEN,  
 WEST- UND OSTAFRIKA**  
 Spezial Gütersammelverkehre ab: Basel, Zürich, St. Gallen, Genf.  
**Frachtagenten der:** 70-3  
 Peninsular & Oriental Steam Navigation Co., British India Steam Nav. Co.,  
 American Export Lines, Khedivial Mail Line, Rotterdamsche Lloyd, Cie de  
 Navigation Fraissinet, Cie Générale de Navigation à Vapeur Cyp. Fabre.  
 Ausstellung der B/L in der Schweiz.

**büro-Winke**

14) Eine Krankenanstalt hat Ihre Patentgebühren pro Tag gesenkt nach Abschaffung Ihres teuren Kontrollapparates und Einführung der Kardex-Sicht-Kartel. Tausende von Franken konnten im Jahre gespart werden. Aehnliches kann die Kardex-Sicht-Kartel auch Ihnen leisten.

**büro-Timer**  
 ZÜRICH - MUNSTERHOF

**DAS GUTE HOTEL**

**OLTEN HOTEL SCHWEIZERHOF**  
 erstes Haus, direkt bei Bahnhof und Post, frei an der Aare gelegen. Verschiedene Säle für alle Versammlungen und Anlässe (bis 1000 Personen fassend). Restaurant und Keller vorzüglich.  
 Es empfiehlt sich bestens E. N. Caviezel-Hirt, früher Grand Hotel Engadiner Kulm St. Moritz und Neues Hotel Hirschen, St. Gallen. 2775

**Zu verkaufen  
 Occasion** 1998

**Vertikal-Stahlmöbel**  
 für Registratur und Briefablage

**Kleiderschränke**  
 werden solange Vorrat billig abgegeben.

Anfragen unter Chiffre O 8931 Z an Publicitas Zürich.

**Sack-Stapler** für:  
 Magazine Lagerhäuser usw.



Gebrüder **BÜHLER UZWIL** MASCHINENFABRIK & GIESSEREIEN  
 Tel. 42.12

**Handels- & Rechts-Auskünfte**  
 Renseign. commerc. & juridique.  
 Altdorf: Dr. F. Schmid, Adv.  
 Chur: Juon & Co., Ink. & Inf.  
 Genève: Me L. Willemin,  
 avocat, Cédard 13, Adv., Ink.  
 Luzern: Leo Balmer-Ott,  
 Sachw., Hirschengr. 40.  
 Montreux: A. Pütter, R'agent

**KREDIT- &  
 VERWALTUNGS A.-G.**  
**ZUG** 1999

Wir besorgen das Lukasso von Forderungen in der ganzen Schweiz und bevorschussen Warenabzahlungsgeschäfte.  
 Verlangen Sie Tarif.

**Société Electrique Vevey - Montreux**

**Emprunts 3 1/2 % du 13 septembre 1896 et 4 1/2 % du 26 septembre 1912**  
 Les porteurs d'obligations de ces deux emprunts sont informés que les titres ci-après désignés sont sortis au tirage au sort du 12 juillet 1938.

1. Emprunt 3 1/2 %						
43	832	1397	2123	2970	3658	4448
58	848	1491	2157	2997	3732	4452
162	859	1518	2204	3055	3766	4458
247	896	1578	2267	3092	3792	4522
253	910	1659	2317	3102	3818	4566
310	995	1698	2345	3134	3838	4605
452	1014	1703	2347	3214	3865	4623
461	1106	1722	2352	3269	3919	4669
547	1161	1765	2391	3342	4061	4674
557	1187	1811	2434	3361	4084	4722
561	1227	1934	2535	3407	4116	4769
614	1240	1942	2587	3411	4152	4829
669	1301	1968	2686	3438	4226	4852
737	1340	2020	2790	3539	4251	4860
743	1372	2058	2821	3542	4260	
763	1381	2075	2847	3616	4296	
819		2084	2945	3648	4393	

P.S. Des titres sortis aux tirages précédents, il reste à rembourser le No. 3108 compris dans le tirage au sort du 14 juillet 1938.

2. Emprunt 4 1/2 %			
426	2246	5151	7990
633	3096	5463	8042
1054	3810	6014	8518
1466	4337	6435	9257
2052	4525	7596	9346

P.S. Des titres sortis aux tirages précédents, il reste à rembourser le No. 9885 compris dans le tirage au sort du 14 juillet 1937.

Le remboursement des titres précités s'effectuera pour les deux emprunts à partir du 31 octobre prochain, date dès laquelle ils cesseront de porter intérêts, aux domiciles suivants:

- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences.
- Banque Fédérale, S. A. à Vevey et Lausanne.
- Société de Banque Suisse, à Bâle et Zurich.
- Union de Banques Suisses, Montreux et Lausanne.
- Crédit Suisse, Genève.
- Crédit du Léman, Vevey.
- Caisse d'Epargne et de Crédit, Vevey.
- MM. de Palézioux & Cie., Vevey.
- MM. Du Pasquier, Montmolin & Cie., Neuchâtel.
- Banque Populaire Suisse, Montreux.
- Caisse de la Société Romande d'Electricité, à Clarens.

Les titres de l'emprunt 4 1/2 % seront remboursés à raison de 101 %, conformément aux conditions du contrat d'emprunt.

Clarens, le 14 juillet 1938.

**La Direction.**

**Aus Erbschaftsliquidation**  
 äusserst preiswert zu verkaufen im Aargau, in Stadtnähe gelegene  
**Fabrikliegenschaft**  
 mit ca. 600 m<sup>2</sup> Werkstatt und ca. 700 m<sup>2</sup> Lagerräumen. 55 PS Wasserkraft.  
 1 1/2 Jucharten Umschwung. Auskunft durch Dr. C. Kockel, Rechtsanwalt, Waisenhausstrasse 2, Zürich, Tel. 31.226. 1970

**Société du Funiculaire Interlaken-Harder**

**Emprunt par obligations de fr. 325,000 à intérêts variables maximum 5 %**

Les coupons ci-après seront payés dès le 31 juillet 1938:  
 à Lausanne, chez MM. Roguin & Cie, 2000  
 à Interlaken, à la Volksbank Interlaken,

**1. Coupon No. 4 (exercice 1937)**  
 au taux maximum de 5 % = fr. 12.50  
 moins: impôt fédéral fr. —.50  
 net: fr. 12.—

**2. Coupon No. 1 (à valeur s'intérêts arriérés cumulatifs) à 2 1/2 % =** fr. 6.25  
 moins: impôt fédéral fr. —.25  
 net: fr. 6.—

Les coupons Nos. 2, 3 et 6 resteront attachés aux titres pour les intérêts variables qui pourront être payés après clôture des comptes de 1938, et le coupon No. 5 pour être encaissé à son échéance du 15 avril 1939.

**Le Conseil d'administration.**

**Commune de Lausanne**

La Municipalité de la commune de Lausanne dénonce au remboursement, pour le 1<sup>er</sup> novembre 1938, le solde en circulation des emprunts 3 1/2 % de 1892, 3 1/2 % de 1902.

Les obligations de ces emprunts cesseront de porter intérêt dès le 1<sup>er</sup> novembre 1938.

Elles seront payables, sans frais, à la date mentionnée ci-dessus à la Caisse communale à Lausanne, et aux guichets des banques indiquées sur les titres.

Lausanne, le 21 juillet 1938.

**Direction des Finances.**

**Fortschrittliche Geschäftsleute**

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf!  
 Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt  
 lelset Ihnen hierzu gute Dienste!